

POLAR 3B

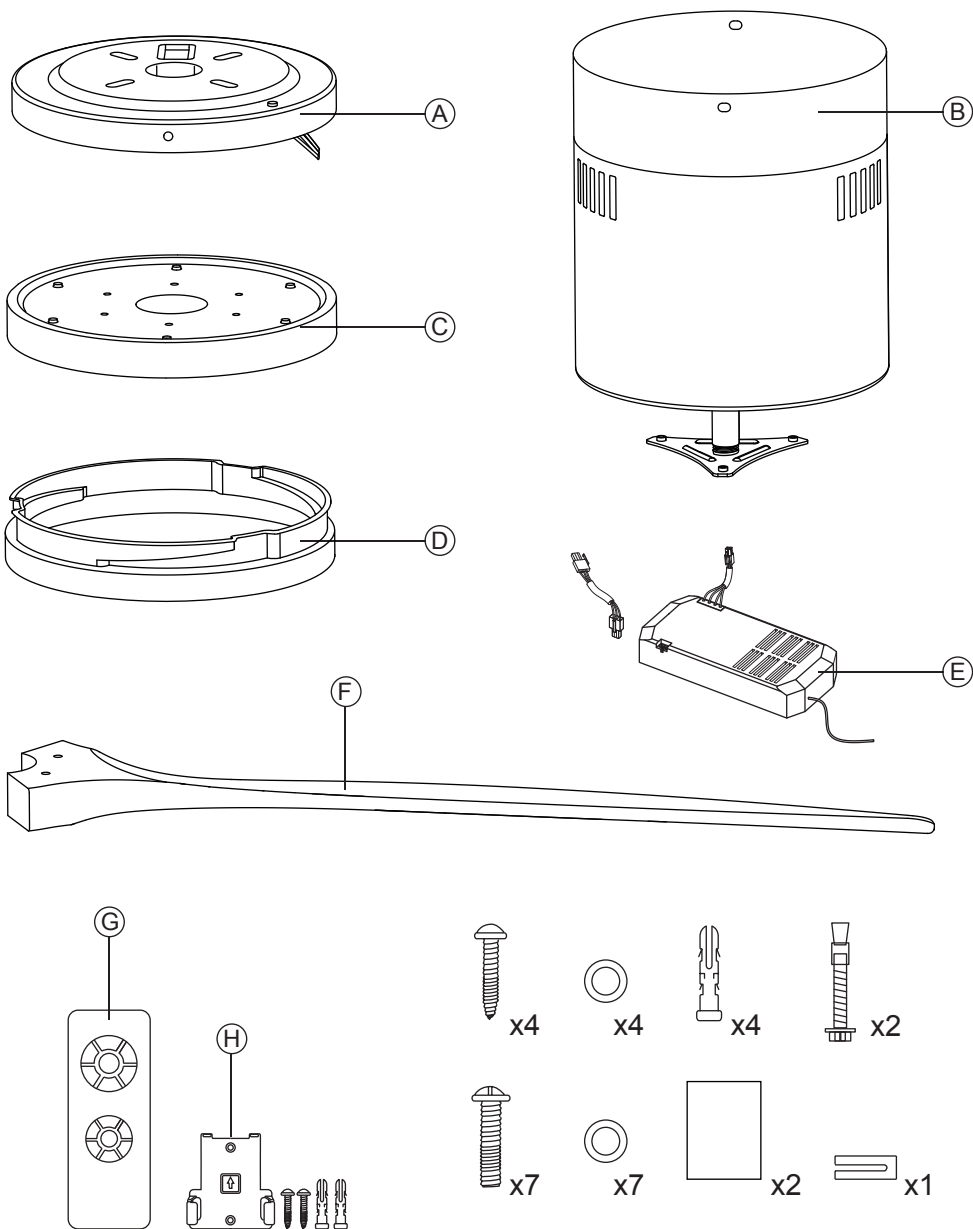
POLAR 3B PURE



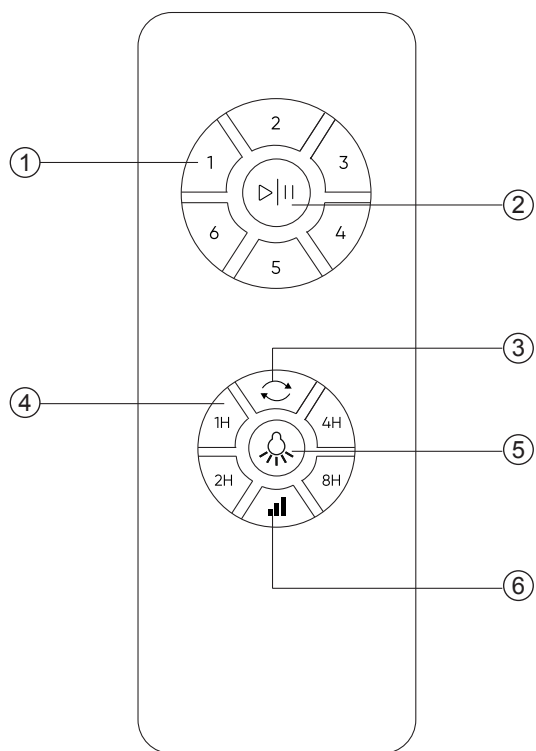
ES. Instrucciones de uso
EN. Instructions for use
FR. Mode d'emploi
PT. Instruções de uso
IT. Istruzioni per l'uso
CA. Instruccions d'ús
DE. Gebrauchsanleitun

taurus





*You should use only 6. One of them is a spare part. / Solo debe utilizar 6. Uno de ellos es de repuesto. / Vous ne devez en utiliser que 6. L'un d'eux est une pièce de rechange. / Você deve usar apenas 6. Um deles é uma peça sobressalente. / Sie sollten nur 6 verwenden. Einer davon ist ein Ersatzteil. / Dovresti usarne solo 6. Uno di questi è un pezzo di ricambio. / Només se'n utilitzin 6. Un d'ells es de recanvi.



FAN INSTALLATION

Fig. 1

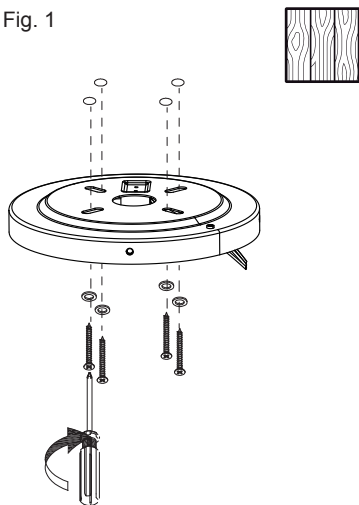
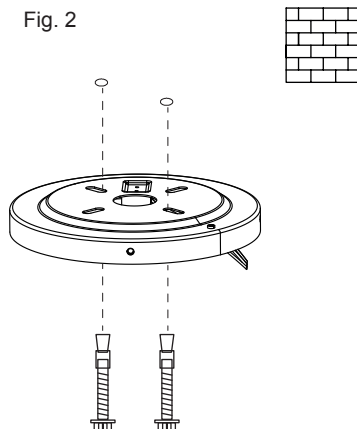


Fig. 2



IMPORTANT:

Suspended ceiling: two special fixing screws are required (not included).

Falsos techos: se necesitan dos tornillos de fijación especiales (no incluidos).

Faux plafond: deux vis de fixation spéciales sont nécessaires (non incluses).

Teto suspenso: são necessários dois parafusos de fixação especiais (não incluídos).

Abgehängte Decke: es werden zwei spezielle Befestigungsschrauben benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten).

Tetto sospeso: sono necessarie due viti di fissaggio speciali (non incluse).

Sostres falsos: es necessiten 2 cargols de fixació especials (no inclosos).

Fig. 3

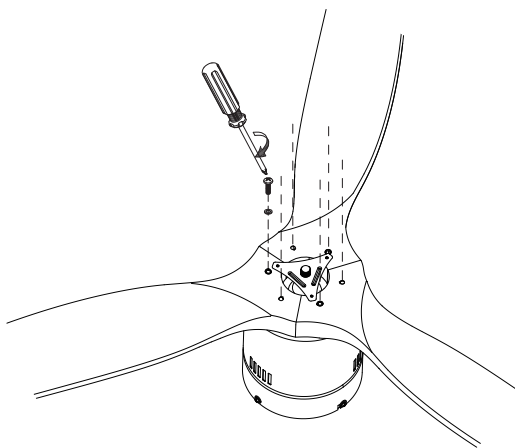


Fig. 4

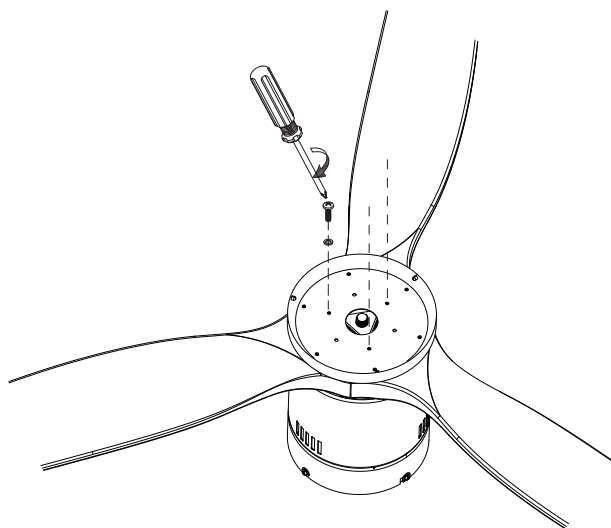


Fig. 5

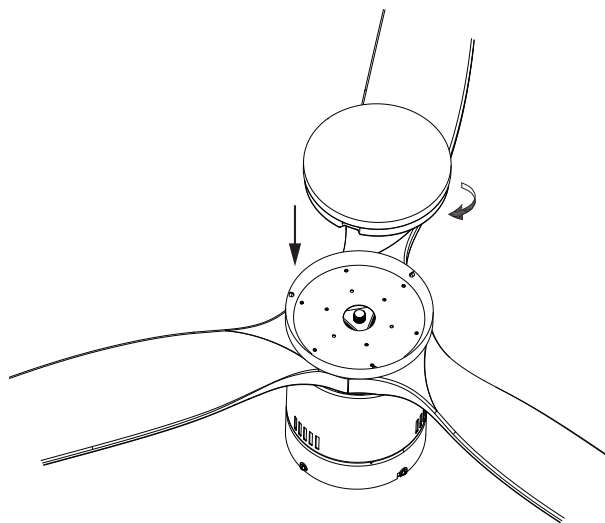


Fig. 6

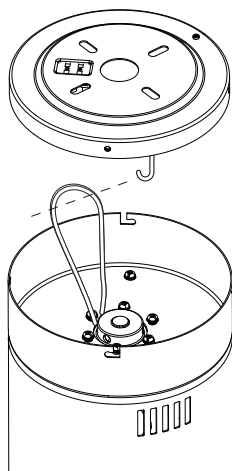


Fig. 7

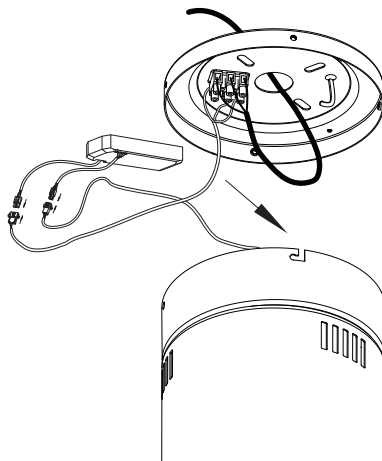
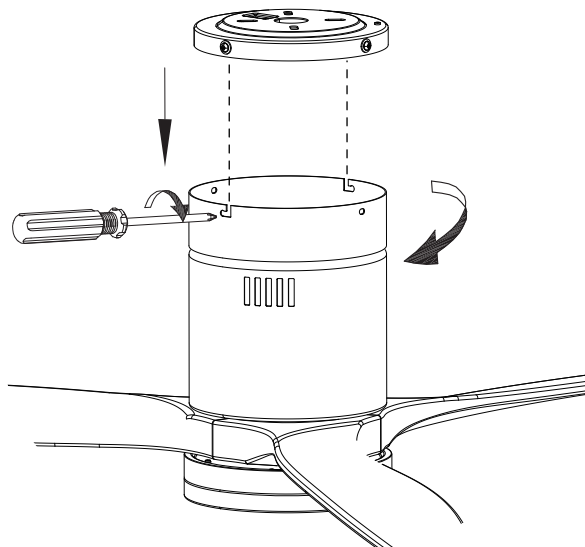
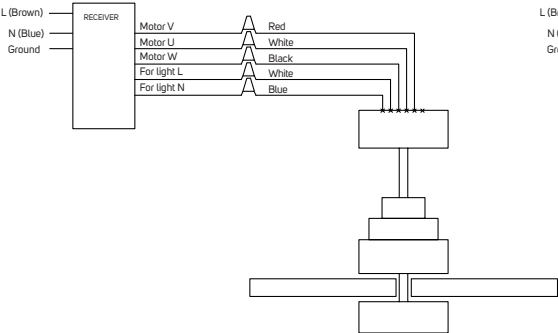


Fig. 8



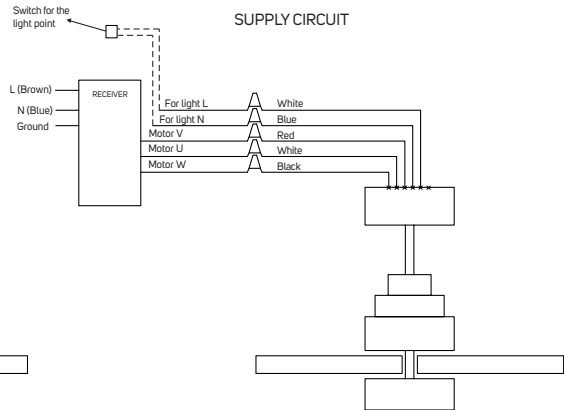
TO CONTROL THE FAN AND THE LIGHT
THROUGH THE REMOTE CONTROL

SUPPLY CIRCUIT



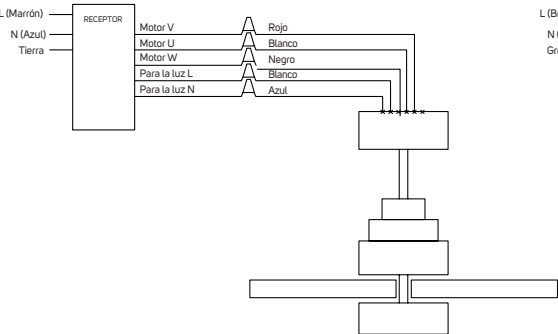
TO CONTROL THE LIGHT
THROUGH THE WALL SWITCH

SUPPLY CIRCUIT



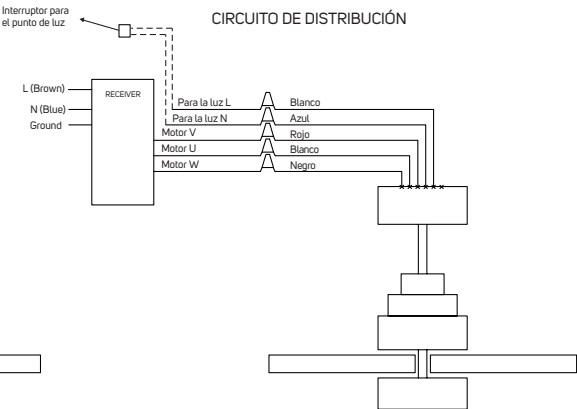
PARA CONTROLAR EL VENTILADOR Y LA LUZ
A TRAVÉS DEL MANDO A DISTANCIA

CIRCUITO DE DISTRIBUCIÓN



PARA CONTROLAR LA LUZ
A TRAVÉS DEL INTERRUPTOR

CIRCUITO DE DISTRIBUCIÓN



**POLAR 3B
POLAR 3B PURE****DESCRIPCIÓN**

- A – Soporte techo
- B – Cuerpo
- C – Luz LED
- D – Embellecedor lámpara
- E – Receptor mando a distancia
- F – Aspas
- G – Mando a distancia
- H – Soporte mando a distancia

MANDO A DISTANCIA

- 1 - Selector de velocidades
- 2 - Botón on/off
- 3 - Cambio del sentido de giro
- 4 - Temporizador
- 5 - Luz
- 6 - Modo flujo de aire

En caso de que su modelo de aparato no disponga de los accesorios descritos anteriormente, éstos también pueden adquirirse por separado en los Servicios de Asistencia Técnica o en la web www.taurus-home.com

UTILIZACIÓN Y CUIDADOS

- No utilice el aparato si el botón de encendido/apagado no funciona.
- Mantenga el aparato en buen estado. Compruebe que las piezas móviles no estén desalineadas o atascadas y asegúrese de que no haya piezas rotas o anomalías que puedan impedir el correcto funcionamiento del aparato.

INSTRUCCIONES DE USO**NOTAS PREVIAS AL USO**

- Asegúrese de retirar todo el material de embalaje del interior del aparato.
- Lea detenidamente el folleto "Consejos y advertencias de seguridad" antes del primer uso.

INSTALACIÓN

- Ver "INSTALACIÓN DEL VENTILADOR" al inicio del manual de instrucciones.

- **IMPORTANTE:** No encienda el ventilador de techo si las aspas no están en su lugar o el ventilador no funcionará correctamente.

- Cortar el suministro eléctrico antes de cualquier operación de instalación o montaje.
- Sacar el motor del embalaje. Montar el motor sobre una superficie blanda para evitar dañar las superficies de la carcasa.
- Para evitar descargas eléctricas, asegurarse de que la fuente de alimentación se haya desconectado previamente.
- La instalación eléctrica debe realizarse de acuerdo con la normativa nacional.
- Se recomienda que la instalación la realice un profesional.
- Instalar el ventilador a una distancia mínima de 2,50 metros del suelo o de otros objetos.
- La luz del ventilador se puede conectar de dos maneras. Una forma es controlar el ventilador y la luz a través del control remoto, y la otra es controlar la luz a través del interruptor de pared, hecho por un instalador.

MONTAJE DE LAS PILAS

- Advertencia: Durante el proceso de manipulación de la pila, no tocar simultáneamente sus dos polos, ya que provocaría una descarga de parte de su energía almacenada, afectando directamente a su longevidad.
- Retirar la tapa del compartimiento de la pila/s.
- Verificar que se ha retirado la lámina de plástico de protección de la pila/s (hay pilas que se suministran con una lámina de protección).
- Conectar la pila/s en su alojamiento, respetando la polaridad indicada.
- Cerrar de nuevo la tapa del compartimiento de la pila/s.
- Es esencial que las pilas sean del mismo tipo y carga, nunca mezclar pilas alcalinas con las normales (carbón-zinc) o recargables.

USO

- Poner el aparato en marcha, pulsando el botón (2).
- Seleccionar la velocidad deseada (1).
- Encender la luz pulsando el botón (5). Para parar la luz pulsar el mismo botón.

TEMPORIZADOR

- Se puede controlar el tiempo de funcionamiento del aparato.
- Para programar un tiempo de funcionamiento, sólo tiene que seleccionarlo pulsando uno de los botones del temporizador (4).
- Transcurrido el tiempo seleccionado el aparato se parará automáticamente.

MODO FLUJO DE AIRE

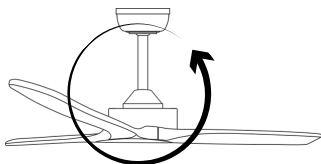
- Pulsando el botón (6) cambiará el flujo de aire al modo natural.
- Este modo está diseñado para proporcionar una sensación de brisa, aumentando y disminuyendo la velocidad.

CAMBIO DEL SENTIDO DE GIRO

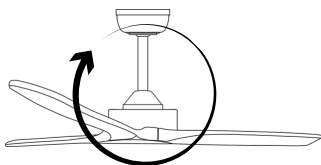
- El aparato dispone de un botón (3) que permite el cambio del sentido de giro de las aspas.

Función verano:

- Las aspas giran en el sentido contrario de las agujas del reloj. El movimiento de las aspas genera una suave brisa que disminuye las altas temperaturas del ambiente y proporciona una sensación de frescor agradable.

**Función invierno:**

- Las aspas giran en el sentido de las agujas del reloj. De este modo, el ventilador impulsa el aire caliente acumulado en el techo de la estancia hacia abajo, equilibrando la temperatura del ambiente y creando un clima acogedor.

**LUZ**

- Pulsar el botón (5) para encender y apagar la luz.
- **IMPORTANTE:** Al encender y apagar la luz, si tardas más de 10 segundos en volver a encenderla, se mantendrá el mismo color. Si tardas menos de 10 segundos, el color de la luz cambiará.

UNA VEZ FINALIZADO EL USO DEL APARATO

- Parar el aparato, accionando el botón marcha/paro (2).

LIMPIEZA

- Corte el suministro eléctrico antes de realizar cualquier tarea de limpieza.
- Limpie el equipo con un paño húmedo con unas gotas de detergente líquido y luego séquelo.
- No utilice disolventes o productos con pH ácido o básico, como lejía, o productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- No permita que entre agua ni ningún otro líquido en las rejillas de ventilación para evitar daños en las partes internas del aparato.
- Si el aparato no está en buenas condiciones de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar inexorablemente la duración de la vida útil del aparato y podría volverse inseguro para su uso.

KIT DE EQUILIBRIO

- Su ventilador de techo a veces puede tener problemas de tambaleo cuando funciona debido a irregularidades en las aspas o en los soportes de las aspas. Además, un montaje inadecuado en el sistema de montaje, por ejemplo si las aspas están torcidas, puede causar algunos problemas adicionales.
- La caja incluye un folleto donde se explica paso por paso el procedimiento para resolver dicho problema.

**POLAR 3B
POLAR 3B PURE****DESCRIPTION**

- A – Ceiling support
- B – Body
- C – LED light
- D – Lamp trim
- E – Remote control receiver
- F – Blades
- G – Remote control
- H – Remote control support

REMOTE CONTROL

- 1 - Speed selector
- 2 - On/off button
- 3 - Change of direction of rotation
- 4 - Timer
- 5 - Light
- 6 - Airflow mode

If your device model does not have the accessories described above, these can also be purchased separately from the Technical Assistance Services or from the website www.taurus-home.com

USE AND CARE

- Do not use the device if the on/off button does not work.
- Keep the device in good condition. Check that moving parts are not misaligned or stuck and ensure that there are no broken parts or abnormalities that could prevent the appliance from functioning properly.

INSTRUCTIONS FOR USE**NOTES BEFORE USE**

- Be sure to remove all packaging material from inside the device.
- Read the "Safety Tips and Warnings" leaflet carefully before first use.

INSTALLATION

- See "FAN INSTALLATION" at the beginning of the instruction manual.

- **IMPORTANT:** Do not turn on the ceiling fan if the blades are not in place or the fan will not operate properly.

- Cut off the power supply before any installation or assembly operation.
- Remove the motor from the packaging. Mount the motor on a soft surface to avoid damaging the housing surfaces.
- To avoid electric shock, ensure that the power supply has been previously disconnected.
- The electrical installation must be carried out in accordance with national regulations.
- It is recommended that installation be carried out by a professional.
- Install the fan at a minimum distance of 2.50 meters from the ground or other objects.
- The fan light can be connected in two ways. One way is to control the fan and light through the remote control, and the other is to control the light through the wall switch, made by an installer.

INSTALLING THE BATTERIES

- Warning: During the process of handling the battery, do not simultaneously touch its two poles, as this would cause a discharge of part of its stored energy, directly affecting its longevity.
- Remove the battery compartment cover.
- Verify that the protective plastic sheet has been removed from the battery(ies) (there are batteries that are supplied with a protective sheet).
- Connect the battery/s into their housing, respecting the indicated polarity.
- Close the battery compartment cover again.
- It is essential that the batteries are of the same type and charge, never mix alkaline batteries with normal (carbon-zinc) or rechargeable ones.

USE

- Start the device by pressing the button (2).
 - Select the desired speed (1).
 - Turn on the light by pressing the button (5).
- To stop the light press the same button.

TIMER

- You can control the operating time of the device.
- To program an operating time, simply select it by pressing one of the timer buttons (4).
- After the selected time has passed, the device will stop automatically.

AIR FLOW MODE

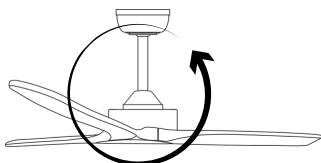
- Pressing the button (6) will change the air flow to natural mode.
- This mode is designed to provide a feeling of breeze, increasing and decreasing speed.

ROTATION DIRECTION CHANGE

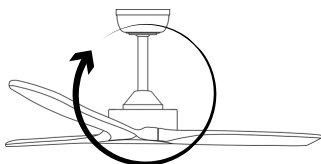
- The device has a button (3) that allows changing the direction of rotation of the blades.

Summer function:

- The blades rotate counterclockwise. The movement of the blades generates a soft breeze that reduces high ambient temperatures and provides a pleasant sensation of freshness.

**Winter function:**

- The blades rotate clockwise. In this way, the fan pushes the hot air accumulated on the ceiling of the room downwards, balancing the room temperature and creating a cozy climate.

**LIGHT**

- Press the button (5) to turn the light on and off.
- **IMPORTANT:** When turning the light on and off, if it takes more than 10 seconds to turn it back on, the same color will remain. If you take less than 10 seconds, the light color will change.

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE

- Stop the appliance by pressing the start/stop button (2).

CLEANING

- Turn off the power supply before carrying out any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of liquid detergent and then dry it.
- Do not use solvents or products with acidic or basic pH, such as bleach, or abrasive products, to clean the appliance.
- Do not allow water or any other liquid to enter the ventilation grilles to avoid damage to the internal parts of the appliance.
- If the appliance is not in a good clean condition, its surface may degrade and inexorably affect the useful life of the appliance and could become unsafe for use.

BALANCING KIT

- Your ceiling fan may sometimes have wobble problems when operating due to irregularities in the blades or blade brackets. Additionally, improper mounting in the mounting system, for example if the blades are twisted, can cause some additional problems.
- The box includes a brochure explaining step by step the procedure to solve this problem.

POLAR 3B POLAR 3B PURE

DESCRIPTION

- A – Support de plafond
- B – Corps
- C-lumière LED
- D – Garniture de lampe
- E – Récepteur de télécommande
- F – Lames
- G-Télécommande
- H – Prise en charge de la télécommande

TÉLÉCOMMANDE

- 1 - Sélecteur de vitesse
- 2 - Bouton marche/arrêt
- 3 - Changement de sens de rotation
- 4 - Minuterie
- 5 - Lumière
- 6 - Mode flux d'air

Si le modèle de votre appareil ne dispose pas des accessoires décrits ci-dessus, ceux-ci peuvent également être achetés séparément auprès des services d'assistance technique ou sur le site Internet www.taurus-home.com

UTILISATION ET ENTRETIEN

- N'utilisez pas l'appareil si le bouton marche/arrêt ne fonctionne pas.
- Gardez l'appareil en bon état. Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées ou coincées et assurez-vous qu'il n'y a pas de pièces cassées ou d'anomalies qui pourraient empêcher le bon fonctionnement de l'appareil.

MODE D'EMPLOI

REMARQUES AVANT UTILISATION

- Assurez-vous de retirer tous les matériaux d'emballage de l'intérieur de l'appareil.
- Lisez attentivement la notice « Conseils de sécurité et avertissements » avant la première utilisation.

INSTALLATION

- Voir « INSTALLATION DU VENTILATEUR » au début du manuel d'instructions.

- **IMPORTANT** : N'allumez pas le ventilateur de plafond si les pales ne sont pas en place ou si le ventilateur ne fonctionnera pas correctement.

- Couper l'alimentation électrique avant toute opération d'installation ou de montage.
- Sortez le moteur de l'emballage. Montez le moteur sur une surface molle pour éviter d'endommager les surfaces du boîtier.
- Pour éviter les chocs électriques, assurez-vous que l'alimentation électrique a été préalablement débranchée.
- L'installation électrique doit être réalisée conformément aux réglementations nationales.
- Il est recommandé de faire réaliser l'installation par un professionnel.
- Installez le ventilateur à une distance minimale de 2,50 mètres du sol ou d'autres objets.
- La lumière du ventilateur peut être connectée de deux manières. Une façon consiste à contrôler le ventilateur et la lumière via la télécommande, et l'autre consiste à contrôler la lumière via l'interrupteur mural fabriqué par un installateur.

INSTALLATION DES BATTERIES

- Attention : Lors du processus de manipulation de la batterie, ne touchez pas simultanément ses deux pôles, car cela provoquerait une décharge d'une partie de son énergie stockée, affectant directement sa longévité.
- Retirez le couvercle du compartiment à piles.
- Vérifiez que la feuille de protection en plastique a été retirée de la ou des batteries (certaines batteries sont fournies avec une feuille de protection).
- Connectez la ou les batteries dans leur logement en respectant la polarité indiquée.
- Refermez le couvercle du compartiment à piles.
- Il est essentiel que les piles soient du même type et de même charge, ne mélangez jamais des piles alcalines avec des piles normales (carbone-zinc) ou rechargeables.

UTILISER

- Démarrez l'appareil en appuyant sur le bouton (2).
- Sélectionnez la vitesse souhaitée (1).
- Allumez la lumière en appuyant sur le bouton (5). Pour arrêter la lumière, appuyez sur le même bouton.

MINUTEUR

- Vous pouvez contrôler la durée de fonctionnement de l'appareil.
- Pour programmer une durée de fonctionnement, il suffit de la sélectionner en appuyant sur l'un des boutons minuterie (4).
- Une fois le temps sélectionné écoulé, l'appareil s'arrêtera automatiquement.

MODE FLUX D'AIR

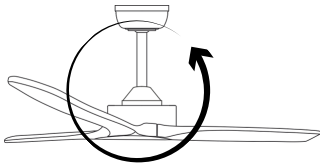
- Un appui sur le bouton (6) fera passer le débit d'air en mode naturel.
- Ce mode est conçu pour procurer une sensation de brise, augmentant et diminuant la vitesse.

CHANGER LE SENS DE TOURNEMENT

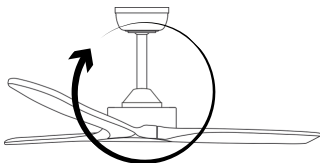
- L'appareil dispose d'un bouton (3) qui permet de changer le sens de rotation des lames.

Fonction été :

- Les lames tournent dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Le mouvement des pales génère une douce brise qui réduit les températures ambiantes élevées et procure une agréable sensation de fraîcheur.

**Fonction hiver :**

- Les lames tournent dans le sens des aiguilles d'une montre. De cette façon, le ventilateur pousse l'air chaud accumulé au plafond de la pièce vers le bas, équilibrant ainsi la température ambiante et créant un climat agréable.

**LUMIÈRE**

- Appuyez sur le bouton (5) pour allumer et éteindre la lumière.
- **IMPORTANT** : Lors de l'allumage et de l'extinction de la lumière, s'il faut plus de 10 secondes pour la rallumer, la même couleur restera. Si vous prenez moins de 10 secondes, la couleur de la lumière changera.

UNE FOIS L'UTILISATION DE L'APPAREIL TERMINÉE

- Arrêtez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt (2).

NETTOYAGE

- Coupez l'alimentation électrique avant d'effectuer toute tâche de nettoyage.
- Nettoyez l'équipement avec un chiffon humide avec quelques gouttes de détergent liquide puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants ou de produits à pH acide ou basique, comme de l'eau de Javel, ou des produits abrasifs, pour nettoyer l'appareil.
- Ne laissez pas d'eau ou tout autre liquide pénétrer dans les grilles de ventilation pour éviter d'endommager les parties internes de l'appareil.
- Si l'appareil n'est pas dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter inexorablement la durée de vie utile de l'appareil et pourrait devenir dangereuse pour son utilisation.

KIT D'ÉQUILIBRE

- Votre ventilateur de plafond peut parfois avoir des problèmes d'oscillation lors de son fonctionnement en raison d'irrégularités au niveau des pales ou des supports de pales. De plus, un montage incorrect dans le système de montage, par exemple si les lames sont tordues, peut entraîner des problèmes supplémentaires.
- Le coffret comprend une brochure expliquant étape par étape la marche à suivre pour résoudre ce problème.

**POLAR 3B
POLAR 3B PURE****DESCRIÇÃO**

- A – Suporte de teto
- B – Corpo
- C – luz LED
- D – Guarnição da lâmpada
- E – Receptor de controle remoto
- F – Lâminas
- G – Controle remoto
- H – Suporte para controle remoto

CONTROLE REMOTO

- 1 – Seletor de velocidade
- 2 – Botão liga/desliga
- 3 - Mudança de sentido de rotação
- 4 - Temporizador
- 5 - Luz
- 6 - Modo fluxo de ar

Caso o modelo do seu aparelho não possua os acessórios descritos acima, estes também poderão ser adquiridos separadamente nos Serviços de Assistência Técnica ou no site www.taurus-home.com

USO E CUIDADOS

- Não utilize o aparelho se o botão liga/desliga não funcionar.
- Mantenha o aparelho em boas condições. Verifique se as peças móveis não estão desalinhadas ou presas e certifique-se de que não existem peças quebradas ou anormalidades que possam impedir o bom funcionamento do aparelho.

INSTRUÇÕES DE USO**NOTAS ANTES DE USAR**

- Certifique-se de remover todo o material de embalagem de dentro do dispositivo.
- Leia atentamente o folheto "Dicas e Advertências de Segurança" antes da primeira utilização.

INSTALAÇÃO

- Consulte "INSTALAÇÃO DO VENTILADOR" no início do manual de instruções.

- **IMPORTANTE:** Não ligue o ventilador de teto se as pás não estiverem no lugar ou se o ventilador não funcionar corretamente.

- Corte a alimentação antes de qualquer operação de instalação ou montagem.
- Retire o motor da embalagem. Monte o motor sobre uma superfície macia para evitar danificar as superfícies da carcaça.
- Para evitar choque elétrico, certifique-se de que a alimentação foi previamente desligada.
- A instalação elétrica deve ser efectuada de acordo com as normas nacionais.
- Recomenda-se que a instalação seja realizada por um profissional.
- Instale o ventilador a uma distância mínima de 2,50 metros do solo ou de outros objetos.
- A luz do ventilador pode ser conectada de duas maneiras. Uma forma é controlar o ventilador e a luz através do controle remoto, e a outra é controlar a luz através do interruptor de parede, feito por um instalador.

INSTALANDO AS BATERIAS

- Atenção: Durante o processo de manuseio da bateria, não toque simultaneamente em seus dois pólos, pois isso provocaria a descarga de parte de sua energia armazenada, afetando diretamente sua longevidade.
- Remova a tampa do compartimento da bateria.
- Verifique se a película plástica protetora foi removida da(s) bateria(s) (há baterias que são fornecidas com película protetora).
- Conecte a(s) bateria(s) em seu alojamento, respeitando a polaridade indicada.
- Feche novamente a tampa do compartimento da bateria.
- É imprescindível que as pilhas sejam do mesmo tipo e carreguem, nunca misture pilhas alcalinas com pilhas normais (zinco-carbono) ou recarregáveis.

USAR

- Ligue o aparelho pressionando o botão (2).
- Selecione a velocidade desejada (1).
- Acenda a luz pressionando o botão (5).

CRONÔMETRO

- Você pode controlar o tempo de operação do dispositivo.
- Para programar um tempo de funcionamento, basta selecioná-lo pressionando um dos botões do temporizador (4).
- Depois de decorrido o tempo selecionado, o dispositivo irá parar automaticamente.

MODO DE FLUXO DE AR

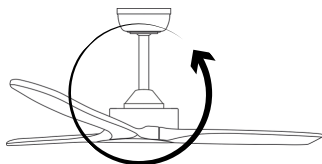
- Pressionar o botão (6) mudará o fluxo de ar para o modo natural.
- Este modo foi projetado para proporcionar uma sensação de brisa, aumentando e diminuindo a velocidade.

MUDANDO A DIREÇÃO DE GIRO

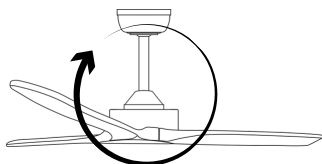
- O dispositivo possui um botão (3) que permite alterar o sentido de rotação das lâminas.

Função de verão:

- As lâminas giram no sentido anti-horário. O movimento das pás gera uma brisa suave que reduz as altas temperaturas ambientes e proporciona uma agradável sensação de frescor.

**Função de inverno:**

- As lâminas giram no sentido horário. Desta forma, o ventilador empurra para baixo o ar quente acumulado no teto do ambiente, equilibrando a temperatura ambiente e criando um clima aconchegante.

**LUZ**

- Pressione o botão (5) para acender e apagar a luz.
- **IMPORTANTE:** Ao acender e apagar a luz, se demorar mais de 10 segundos para acendê-la novamente, a mesma cor permanecerá. Se você demorar menos de 10 segundos, a cor da luz mudará.

**APÓS O USO DO DISPOSITIVO
TERMINAR**

- Pare o aparelho pressionando o botão start/stop (2).

LIMPEZA

- Desligue a alimentação antes de realizar qualquer tarefa de limpeza.
- Limpe o equipamento com pano úmido com algumas gotas de detergente líquido e em seguida seque-o.
- Não utilize solventes ou produtos com pH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos, para limpar o aparelho.
- Não permita a entrada de água ou qualquer outro líquido nas grelhas de ventilação para evitar danos nas partes internas do aparelho.
- Se o aparelho não estiver em boas condições de limpeza, a sua superfície pode degradar-se e afetar inexoravelmente a vida útil do aparelho e tornar-se insegura para a sua utilização.

KIT DE EQUILÍBRIO

- Às vezes, seu ventilador de teto pode apresentar problemas de oscilação durante a operação devido a irregularidades nas pás ou nos suportes das pás. Além disso, a montagem inadequada no sistema de montagem, por exemplo, se as lâminas estiverem torcidas, pode causar alguns problemas adicionais.
- A caixa inclui um folheto explicando passo a passo o procedimento para resolver este problema.

POLAR 3B POLAR 3B PURE

DESCRIZIONE

- A – Supporto a soffitto
- B – Corpo
- C – Luce LED
- D – Cornice della lampada
- E – Ricevitore del telecomando
- F – Lame
- G – Controllo remoto
- H – Supporto per il controllo remoto

TELECOMANDO

- 1 - Selettore di velocità
- 2 - Tasto di accensione/spegnimento
- 3 - Cambio del senso di rotazione
- 4 - Temporizzatore
- 5 - Luce
- 6 - Modalità flusso d'aria

Se il modello del tuo dispositivo non dispone degli accessori sopra descritti, questi possono essere acquistati anche separatamente presso i Servizi di Assistenza Tecnica o dal sito www.taurus-home.com

USO E CURA

- Non utilizzare il dispositivo se il pulsante di accensione/spegnimento non funziona.
- Mantenere il dispositivo in buone condizioni. Controllare che le parti mobili non siano disallineate o bloccate e accertarsi che non vi siano parti rotte o anomalie che potrebbero impedire il corretto funzionamento dell'apparecchio.

ISTRUZIONI PER L'USO

NOTE PRIMA DELL'USO

- Assicurarsi di rimuovere tutto il materiale di imballaggio dall'interno del dispositivo.
- Leggere attentamente il foglio illustrativo "Consigli e avvertenze per la sicurezza" prima del primo utilizzo.

FACILITÀ

- Vedere "INSTALLAZIONE VENTOLA" all'inizio del manuale istruzioni.

- **IMPORTANTE:** non accendere il ventilatore da soffitto se le pale non sono in posizione o se il ventilatore non funziona correttamente.

- Togliere l'alimentazione elettrica prima di qualsiasi operazione di installazione o montaggio.
- Togliere il motore dall'imballo. Montare il motore su una superficie morbida per evitare di danneggiare le superfici dell'alloggiamento.
- Per evitare scosse elettriche, assicurarsi che l'alimentazione sia stata precedentemente scollegata.
- L'installazione elettrica deve essere eseguita in conformità alle normative nazionali.
- Si consiglia di far eseguire l'installazione da un professionista.
- Installare il ventilatore ad una distanza minima di 2,50 metri dal suolo o da altri oggetti.
- La luce del ventilatore può essere collegata in due modi. Un modo è controllare il ventilatore e la luce tramite il telecomando, mentre l'altro è controllare la luce tramite l'interruttore a muro, realizzato da un installatore.

INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

- Attenzione: durante la manipolazione della batteria, non toccare contemporaneamente i suoi due poli, poiché ciò causerebbe lo scarico di parte dell'energia immagazzinata, compromettendone direttamente la longevità.
- Rimuovere il coperchio del vano batterie.
- Verificare che il foglio protettivo in plastica sia stato rimosso dalla/e batteria/e (ci sono batterie fornite con un foglio protettivo).
- Collegare la/e batteria/e nell'apposito alloggiamento, rispettando la polarità indicata.
- Richiudere il coperchio del vano batterie.
- È fondamentale che le batterie siano dello stesso tipo e carica, non mischiare mai batterie alcaline con batterie normali (zinco-carbone) o ricaricabili.

UTILIZZO

- Avviare il dispositivo premendo il pulsante (2).
- Selezionare la velocità desiderata (1).
- Accendere la luce premendo il pulsante (5). Per spegnere la luce premere lo stesso pulsante.

TIMER

- È possibile controllare il tempo di funzionamento del dispositivo.
- Per programmare un orario di funzionamento è sufficiente selezionarlo premendo uno dei pulsanti timer (4).
- Trascorso il tempo selezionato, il dispositivo si fermerà automaticamente.

MODALITÀ FLUSSO D'ARIA

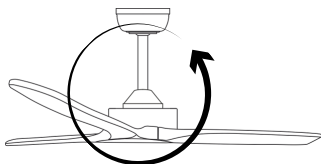
- Premendo il pulsante (6) si modificherà il flusso d'aria in modalità naturale.
- Questa modalità è progettata per fornire una sensazione di brezza, aumentando e diminuendo la velocità.

CAMBIARE LA DIREZIONE DELLA GIRA

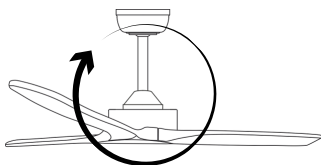
- Il dispositivo è dotato di un pulsante (3) che permette di cambiare il senso di rotazione delle lame.

Funzione estiva:

- Le lame ruotano in senso antiorario. Il movimento delle pale genera una leggera brezza che attenua le elevate temperature ambientali e dona una piacevole sensazione di freschezza.

**Funzione invernale:**

- Le lame ruotano in senso orario. In questo modo il ventilatore spinge verso il basso l'aria calda accumulata sul soffitto della stanza, bilanciando la temperatura della stanza e creando un clima accogliente.

**LEGGERO**

- Premere il pulsante (5) per accendere e spegnere la luce.
- **IMPORTANTE:** All'accensione e allo spegnimento della luce, se occorrono più di 10 secondi per riaccenderla, rimarrà lo stesso colore. Se impieghi meno di 10 secondi, il colore della luce cambierà.

UNA VOLTA TERMINATO L'UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

- Arrestare l'apparecchio premendo il pulsante di avvio/arresto (2).

PULIZIA

- Spegnerne l'alimentazione prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulire l'attrezzatura con un panno umido con qualche goccia di detergente liquido e poi asciugarla.
- Non utilizzare solventi o prodotti a pH acido o basico, come candeggina, o prodotti abrasivi, per pulire l'apparecchio.
- Non permettere che acqua o altri liquidi entrino nelle griglie di ventilazione per evitare danni alle parti interne dell'apparecchio.
- Se l'apparecchio non è in buone condizioni di pulizia, la sua superficie potrebbe deteriorarsi e compromettere inesorabilmente la vita utile dell'apparecchio e potrebbe diventare pericoloso per l'uso.

KIT BILANCIAMENTO

- Il tuo ventilatore da soffitto a volte potrebbe presentare problemi di oscillazione durante il funzionamento a causa di irregolarità nelle pale o nei supporti delle pale. Inoltre, un montaggio non corretto nel sistema di montaggio, ad esempio se le lame sono attorcigliate, può causare ulteriori problemi.
- La confezione include una brochure che spiega passo dopo passo la procedura per risolvere questo problema.

POLAR 3B POLAR 3B PURE

DESCRIPCIÓ

- A – Suport sostre
- B – Cos
- C – Llum LED
- D – Embellidor làmpara
- E – Receptor comandament a distància
- F – Aspes
- G – Comandament a distància
- H – Suport comandament a distància

COMANDAMENT A DISTÀNCIA

- 1 - Selector de velocitats
- 2 - Botó on/off
- 3 - Canvi del sentit de gir
- 4 - Temporitzador
- 5 - Llum
- 6 - Mode flux d'aire

En cas que el vostre model d'aparell no disposi dels accessoris descrits anteriorment, aquests també es poden adquirir per separat als Serveis d'Assistència Tècnica o a la web www.taurus-home.com

ÚTILITZACIÓ I CURES

- No utilitzeu l'aparell si el botó on/off no funciona.
- Mantingueu l'aparell en bon estat. Comproveu que les peces mòbils no estiguin desalineades o encallades i assegureu-vos que no hi hagi peces trencades o anomalies que puguin impedir el funcionament correcte de l'aparell.

INSTRUCCIONS D'ÚS

NOTES PRÈVIES A L'ÚS

- Assegureu-vos de retirar tot el material d'embalatge de l'interior de l'aparell.
- Llegiu detingudament el fullet "Consells i advertiments de seguretat" abans del primer ús.

INSTAL·LACIÓ

- Veure "INSTAL·LACIÓ DEL VENTILADOR" a l'inici del manual d'instruccions.

- **IMPORTANT:** No enceneu el ventilador de sostre si les aspes no estan al seu lloc o el ventilador no funcionarà correctament.

- Tallar el subministrament elèctric abans de qualsevol operació d'instal·lació o muntatge.
- Treure el motor de l'embalatge. Muntar el motor sobre una superfície tova per evitar danyar les superfícies de la carcassa.
- Per evitar descàrregues elèctriques, assegureu-vos que la font d'alimentació s'hagi desconnectat prèviament.
- La instal·lació elèctrica s'ha de fer d'acord amb la normativa nacional.
- Es recomana que la instal·lació la faci un professional.
- Instal·lar el ventilador a una distància mínima de 2,50 metres del terra o d'altres objectes.
- La llum del ventilador es pot connectar de dues maneres. Una forma és controlar el ventilador i la llum mitjançant el control remot, i l'altra és controlar la llum mitjançant l'interruptor de paret, fet per un instal·lador.

MUNTATGE DE LES PILES

- Important: Durant el procés de manipulació de la pila, no tocar simultàniament els seus dos pols, ja que provocaria una descàrrega de part de la seva energia emmagatzemada, afectant directament la seva longevitat.
- Retirar la tapa del compartiment de la pila/es.
- Verificar que s'ha retirat la làmina de plàstic de protecció de la pila/es (hi ha piles que se subministren amb una làmina de protecció).
- Connectar la pila/es al vostre allotjament, respectant la polaritat indicada.
- Tancar de nou la tapa del compartiment de la pila/es.
- És essencial que les piles siguin del mateix tipus i càrrega, mai barrejar piles alcalines amb les normals (carbó-zinc) o recarregables.

ÚS

- Poseu l'aparell en marxa, prement el botó (2).
- Seleccionar la velocitat desitjada (1).
- Encendre el llum prement el botó (5). Per aturar la llum prémer el mateix botó.

TEMPORITZADOR

- Es pot controlar el temps de funcionament de l'aparell.
- Per programar un temps de funcionament, només heu de seleccionar-lo prement un dels botons del temporitzador (4).
- Transcorregut el temps seleccionat, l'aparell s'aturarà automàticament.

MODE FLUX D'AIRE

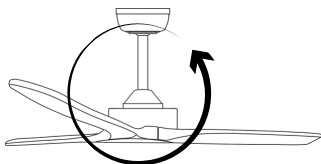
- Premet el botó (6) canviarà el flux d'aire al mode natural.
- Aquest mode està dissenyat per proporcionar una sensació de brisa, augmentant i disminuint la velocitat.

CANVI DEL SENTIT DE GIR

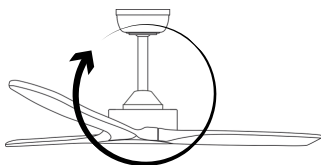
- L'aparell disposa d'un botó (3) que permet el canvi del sentit de gir de les aspes.

Funció estiu:

- Les aspes giren en el sentit contrari de les agulles del rellotge. El moviment de les aspes genera una brisa suau que disminueix les altes temperatures de l'ambient i proporciona una sensació de frescor agradable.

**Funció hivern:**

- Les aspes giren en el sentit de les agulles del rellotge. D'aquesta manera, el ventilador impulsa l'aire calent acumulat al sostre de l'estada cap avall, equilibrant la temperatura de l'ambient i creant un clima acollidor.

**LLUM**

- Premeu el botó (5) per encendre i apagar la llum.
- **IMPORTANT:** Al encendre i apagar la llum, si es tarda més de 10 segons a tornar a engegar-la, es mantindrà el mateix color. Si es tarda menys de 10 segons, el color de la llum canviarà.

UNA VEGADA FINALITZAT L'ÚS DE L'APARELL

- Aturar l'aparell, accionant el botó on/off (2).

NETEJA

- Talla el subministrament elèctric abans de realitzar qualsevol tasca de neteja.
- Netegeu l'equip amb un drap humit amb unes gotes de detergent líquid i després assequeu-lo.
- No utilitzeu dissolvents o productes amb pH àcid o bàsic, com lleixiu, o productes abrasius, per a la neteja de l'aparell.
- No permeteu que entri aigua ni cap altre líquid a les reixetes de ventilació per evitar danys a les parts internes de l'aparell.
- Si l'aparell no està en bones condicions de neteja, la superfície es pot degradar i afectar inexorablement la durada de la vida útil de l'aparell i es podria tornar insegur per utilitzar-lo.

KIT D'EQUILIBRI

- El seu ventilador de sostre, de vegades, pot tenir problemes de trontollar quan funciona, a causa d'irregularitats a les aspes o als suports de les aspes. A més, un muntatge inadequat, per exemple si les aspes estan tortes, pot causar alguns problemes addicionals.
- La caixa inclou un fulletó on s'explica pas per pas el procediment per resoldre aquest problema.

**POLAR 3B
POLAR 3B PURE****BESCHREIBUNG**

- A – Deckenhalterung
- B – Körper
- C – LED-Licht
- D – Lampenverkleidung
- E – Fernbedienungsempfänger
- F – Klängen
- G – Fernbedienung
- H – Fernbedienungsunterstützung

FERNBEDIENUNG

- 1 - Geschwindigkeitswähler
- 2 - Ein-/Aus-Taste
- 3 - Drehrichtungswechsel
- 4 - Timer
- 5 - Licht
- 6 - Luftstrommodus

Sollte Ihr Gerätemodell nicht über das oben beschriebene Zubehör verfügen, können Sie dieses auch separat beim Technischen Kundendienst oder auf der Website www.taurus-home.com erwerben

GEBRAUCH UND PFLEGE

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Ein-/Aus-Taste nicht funktioniert.
- Halten Sie das Gerät in gutem Zustand. Stellen Sie sicher, dass bewegliche Teile nicht falsch ausgerichtet sind oder festsitzen, und stellen Sie sicher, dass keine defekten Teile oder Anomalien vorhanden sind, die die ordnungsgemäße Funktion des Geräts beeinträchtigen könnten.

GEBRAUCHSANWEISUNG**HINWEISE VOR DER VERWENDUNG**

- Entfernen Sie unbedingt sämtliches Verpackungsmaterial aus dem Inneren des Geräts.
- Lesen Sie die Packungsbeilage „Sicherheitstipps und Warnungen“ vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch.

EINRICHTUNG

- Siehe „LÜFTERINSTALLATION“ am Anfang der Bedienungsanleitung.
- **WICHTIG:** Schalten Sie den Deckenventilator nicht ein, wenn die Flügel nicht richtig angebracht sind, da der Ventilator sonst nicht ordnungsgemäß funktioniert.

- Unterbrechen Sie vor allen Installations- oder Montagearbeiten die Stromversorgung.
- Nehmen Sie den Motor aus der Verpackung. Montieren Sie den Motor auf einer weichen Oberfläche, um eine Beschädigung der Gehäuseoberflächen zu vermeiden.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung zuvor unterbrochen wurde.
- Die Elektroinstallation muss gemäß den nationalen Vorschriften erfolgen.
- Es wird empfohlen, die Installation von einem Fachmann durchführen zu lassen.
- Installieren Sie den Ventilator in einem Mindestabstand von 2,50 Metern zum Boden oder anderen Gegenständen.
- Die Lüfterleuchte kann auf zwei Arten angeschlossen werden. Eine Möglichkeit besteht darin, den Ventilator und das Licht über die Fernbedienung zu steuern, die andere darin, das Licht über den von einem Installateur hergestellten Wandschalter zu steuern.

EINBAU DER BATTERIEN

- Achtung: Berühren Sie beim Umgang mit der Batterie nicht gleichzeitig ihre beiden Pole, da dies zur Entladung eines Teils der gespeicherten Energie führen würde, was sich direkt auf ihre Lebensdauer auswirken würde.
- Entfernen Sie den Batteriefachdeckel.
- Stellen Sie sicher, dass die Schutzfolie von der/den Batterie(n) entfernt wurde (es gibt Batterien, die mit einer Schutzfolie geliefert werden).
- Schließen Sie die Batterie(n) unter Beachtung der angegebenen Polarität an ihr Gehäuse an.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder.
- Es ist wichtig, dass die Batterien vom gleichen Typ sind und dieselbe Ladung haben. Mischen Sie niemals Alkalibatterien mit normalen (Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbaren Batterien.

VERWENDEN

- Starten Sie das Gerät durch Drücken der Taste (2).
- Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit (1).
- Schalten Sie das Licht ein, indem Sie die Taste (5) drücken. Um das Licht auszuschalten, drücken Sie dieselbe Taste.

TIMER

- Sie können die Betriebszeit des Geräts steuern.
- Um eine Betriebszeit zu programmieren, wählen Sie diese einfach durch Drücken einer der Timer-Tasten (4) aus.
- Nach Ablauf der gewählten Zeit stoppt das Gerät automatisch.

LUFTSTROMMODUS

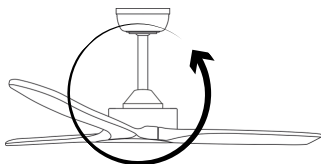
- Durch Drücken der Taste (6) wechselt der Luftstrom in den natürlichen Modus.
- Dieser Modus soll ein Gefühl von Brise vermitteln und die Geschwindigkeit erhöhen und verringern.

ÄNDERN DER DREHRICHTUNG

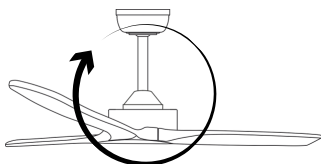
- Das Gerät verfügt über einen Knopf (3), mit dem die Drehrichtung der Messer geändert werden kann.

Sommerfunktion:

- Die Messer drehen sich gegen den Uhrzeigersinn. Durch die Bewegung der Flügel entsteht eine sanfte Brise, die hohe Umgebungstemperaturen senkt und für ein angenehmes Frischegefühl sorgt.

**Winterfunktion:**

- Die Messer drehen sich im Uhrzeigersinn. Auf diese Weise drückt der Ventilator die an der Raumdecke angesammelte heiße Luft nach unten, gleicht die Raumtemperatur aus und sorgt für ein behagliches Klima.

**LICHT**

- Drücken Sie die Taste (5), um das Licht ein- und auszuschalten.
- WICHTIG: Wenn es beim Ein- und Ausschalten des Lichts länger als 10 Sekunden dauert, bis es wieder eingeschaltet wird, bleibt die gleiche Farbe erhalten. Wenn Sie weniger als 10 Sekunden brauchen, ändert sich die Lichtfarbe.

SOBALD DIE NUTZUNG DES GERÄTS BEENDET IST

- Stoppen Sie das Gerät, indem Sie die Start-/Stop-Taste (2) drücken.

REINIGUNG

- Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch mit ein paar Tropfen Flüssigwaschmittel und trocknen Sie es anschließend ab.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit saurem oder basischem pH-Wert wie Bleichmittel oder Scheuermittel.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Lüftungsgitter eindringen, um Schäden an den Innenteilen des Geräts zu vermeiden.
- Wenn sich das Gerät nicht in einem guten, sauberen Zustand befindet, kann sich seine Oberfläche verschlechtern, was die Nutzungsdauer des Geräts unweigerlich beeinträchtigen und seine Verwendung unsicher machen könnte.

BALANCE-KIT

- Aufgrund von Unregelmäßigkeiten an den Flügeln oder Flügelhalterungen kann es beim Betrieb Ihres Deckenventilators manchmal zu Wackelproblemen kommen. Darüber hinaus kann eine unsachgemäße Montage im Montagesystem, beispielsweise wenn die Klingen verdreht sind, zu zusätzlichen Problemen führen.
- Der Box liegt eine Broschüre bei, die Schritt für Schritt die Vorgehensweise zur Lösung dieses Problems erklärt.

Español

GARANTÍA Y ASISTENCIA TÉCNICA

Este producto goza del reconocimiento y protección de la garantía legal de conformidad con la legislación vigente. Para hacer valer sus derechos o intereses debe acudir a cualquiera de nuestros servicios de asistencia técnica oficiales.

Podrá encontrar el más cercano accediendo al siguiente enlace web: <http://taurus-home.com/>

También puede solicitar información relacionada poniéndose en contacto con nosotros por el teléfono que aparece al final de este manual.

Puede descargar este manual de instrucciones y sus actualizaciones en <http://taurus-home.com>

English

WARRANTY AND TECHNICAL ASSISTANCE

This product enjoys the recognition and protection of the legal guarantee in accordance with current legislation. To enforce your rights or interests you must go to any of our official technical assistance services.

You can find the closest one by accessing the following web link: <http://taurus-home.com/>

You can also request related information by contacting us.

You can download this instruction manual and its updates at <http://taurus-home.com/>

Français

GARANTIE ET ASSISTANCE TECHNIQUE

Ce produit est reconnu et protégé par la garantie établie conformément à la législation en vigueur. Pour faire valoir vos droits ou intérêts, vous devrez vous adresser à l'un de nos services d'assistance technique agréés.

Pour savoir lequel est le plus proche, vous pouvez accéder au lien suivant : <http://taurus-home.com/>

Vous pouvez aussi nous contacter pour toute information.

Vous pouvez télécharger ce manuel d'instructions et ses mises à jour sur <http://taurus-home.com/>

Deutsch

GARANTIE UND TECHNISCHER SERVICE

Dieses Produkt ist von der gesetzlichen Garantie gemäss der geltenden Gesetzgebung geschützt. Um Ihre Rechte und Interessen geltend zu machen, müssen Sie eines unserer offiziellen Servicezentren aufsuchen.

Über folgenden Link finden Sie ein Servicezentrum in Ihrer Nähe: <http://taurus-home.com/>

Sie können auch Informationen anfordern, indem Sie sich mit uns in Verbindung setzen.

Sie können dieses Benutzerhandbuch und seine Aktualisierungen unter <http://taurus-home.com/>

Italiano

GARAZIA E ASSISTENZA TECNICA

Questo prodotto possiede il riconoscimento e la protezione della garanzia legale di conformità con la legislazione vigente. Per far valere i suoi diritti o interessi, dovrà rivolgersi a uno qualsiasi dei nostri servizi ufficiali di assistenza tecnica.

Può trovare il più vicino cliccando sul seguente link: <http://taurus-home.com/>

Inoltre, può richiedere informazioni mettendosi in contatto con noi.

Può scaricare questo manuale di istruzioni e i suoi aggiornamenti da <http://taurus-home.com/>

Português

GARANTIA E ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Este produto goza do reconhecimento e proteção da garantia legal em conformidade com a legislação em vigor. Para fazer valer os seus direitos ou interesses, deve recorrer sempre aos nossos serviços oficiais de assistência técnica.

Poderá encontrar o mais próximo de si através do seguinte website: <http://taurus-home.com/>

Também pode solicitar informações relacionadas, pondo-se em contacto connosco.

Pode fazer o download deste manual de instruções e suas atualizações em <http://taurus-home.com/>

Català

GARANTIA I ASSISTÈNCIA TÈCNICA

Aquest producte gaudeix del reconeixement i protecció de la garantia legal de conformitat amb la legislació vigent. Per fer valer els seus drets o interessos ha d'acudir a qualsevol dels nostres serveis d'assistència tècnica oficials.

Podrà trobar el més proper accedint al següent enllaç web: <http://taurus-home.com/>

També pot demanar informació relacionada posant-se en contacte amb nosaltres al telèfon que apareix al final d'aquest manual.

Podeu descarregar aquest manual d'instruccions i les seves actualitzacions a <http://taurus-home.com>

COUNTRY	ADDRESS	PHONE
Algeria	Zone d'Activite, N° 62, Constantine	213770777756
Argentina	Av. del Libertador 1298,(B1638BEY), Vicente López (Pcia. Buenos Aires)	541153685223
Belgium	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Bulgaria	265,Okolovrasten Pat, Mladost 4, 1766, Sofia	35929211120 / 35929211193
Congo (Republic of)	98 Blvd General Charles de Gaulle, Pointe Noire	242066776656
Cyprus	20, Bethlehem Str. / P.O.Box 20430, 2033, Strovolos	35722711300
Czech Republic	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Equatorial Guinea	SN Av Patricio Lumumba y C/ Jesus B, Bata	00240 333 082958 / 00240 333 082453
Equatorial Guinea	Calle de las Naciones Unidas, PO box 762, Malabo	240333082958 / 240333082453
España	Avda Barcelona, S/N, 25790 Oliana (Lleida) atencioncliente@taurus.es	902 118 050
France	Za les bas musats 18, 89100, Malay-le-Grand	03 86 83 90 90
Ghana	Ederick Place, Accra-Ghana	302682448 / 302682404
Gibraltar	11 Horse Barrack Lane, 54000, Gibraltar	00350 200 75397 / 00350 200 41023
Greece	Sapfous 7-9, 10553, Athens	+30 21 0373 7000
Hong Kong	Unit H,13/F., World Tech Centre, Hong kong	(852) 2448 0116 / 9197 3519
Hungary	Késmárk utca 11-13, 1158, Budapest	+36 1 370 4519
India	C-175, Sector-63, Noida, Gautam Budh Nagar - 201301, Delhi	(+91) 120 4016200
Ivory Coast	01 Rue Des Carrossiers-Zone 3, B.P 3747, Abidjan 01 (RCI)	22521251820 / 225 21 353494

Luxembourg	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Marruecos	Big distribution society 4 Rue 13 Lot. Smara Oulfa, Casablanca	(+212) 522 89 40 21
Mauritania	134 Avenue Gamal Abdener Ilot D, Nouakchott	2225254469 / 2225251258
Mexico	Rosas Moreno N° 4-203 Colonia de San Rafael C.P. 06470 – Delegación Cuauhtémoc, Ciudad de México	(+52) 55 55468162
Montenegro	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Netherlands	Mariëndonkstraat 5, 5154 EG, Elshout	31620401500
Nigeria	8, Isaac; John Str,G.R.A Ikeja Lagos	23408023360099
Paraguay	Denis Roa 155 c/ Guido Spano, Asunción	21665100
Peru	Calle los Negocios 428, Surquillo, Lima	(511) 421 6047
Portugal	Avenida Rainha D. Amélia, nº12-B, 1600-677, Lisboa	+351 210966324
Romania	Dudesti Pantelimon 23, 410554, Bucharest	031.805.49.58
Serbia	Rastovac bb, 81400, Niksic	+382 40 217 055
Slovakia	Milady Horakove 357/4, 568 02, Svitavy	420 461 540 130
Southafrica	Unit 25 & 26, San Croy Office Park, Die Agora Road, Croydon, Kempton Park, 1619, Johannesburg	(+27) 011 392 5652
Tunisia	2, Rue de Turquie, Tunis	21671333066
Ukraine	Block 6, Ap Housing Estate Topol-2, B, 49000, Dnepropetrovsk	380563704161 / 380563704161
Uruguay	Luis Alberto de Herrera 3468, 11600, Montevideo	598 2209 28 00
Vietnam	Lot 7 Ind. Zone for, Ha Noi	84437658111 / 84437658110





taurus

www.taurus-home.com

14/12/2023